



誠邀參觀

CCE

第三屆中國餐飲業博覽會
3rd China Catering Expo

21-23/9/2012

澳門威尼斯人-度假村-酒店會展中心A、B、C館

中華人民共和國商務部 澳門特別行政區政府經濟財政司
聯合主辦

本博覽會約三萬五千平方米
來自中國的上海市、湖北、湖南、四川、江西、山西、浙江、江蘇、內蒙、陝西等省市、以及澳門、台灣均組織龐大集團參展

香港餐飲界積極響應
香港品牌企業展示香港餐飲特色

為免向隅，請立即與我們聯絡
電話(852) 2827 6766 (853) 2871 5616

www.chinacateringexpo.org

第三屆中國餐飲業博覽會 澳門特別行政區政府經濟財政司司長譚伯源贈言

第三屆中國餐飲業博覽會將於今年9月21-23日假澳門威尼斯人度假村酒店會展中心隆重舉行。在此，我謹致以衷心的祝賀！並誠摯地歡迎來自世界各地的政府部門官員、餐飲行業組織及專業客商屆時蒞澳，共襄盛會！

本屆中國餐飲業博覽會，是國家商務部首次將具影響力的餐飲業品牌展會移師澳門，受到國家有關部委及內地有關省市區高度重視，將吸引境內外高端品牌酒店、餐飲企業及供應商、服務商參展參會。我們將致力將中國餐飲業博覽會打造成為國家級、國際化的專業性行業盛會，為弘揚中華餐飲文化，打造品牌餐飲企業，引導行業創新發展，推動餐飲企業升級提供平台。

本屆餐博會將由國家商務部和澳門特區政府經濟財政司聯合舉辦，主題是「創新成長、品牌發展」。大會將透過展覽洽談、高峰論壇及會議、商業配對、食尚表演等系列活動，為來自世界各地的餐飲業客商和朋友提供交流與合作的平台。相信餐博會將為建設澳門世界旅遊休閒中心及推動澳門經濟適度多元化發揮積極的作用。

澳門是一個極具特色的休閒旅遊城市，回歸以來經濟持續快速增長，城市面貌日新月異，社會穩定祥和，蘊含無限商機。這裡擁有亞洲具區域優勢的會展及旅遊設施，有豐富多元的旅遊文化資源。澳門與內地的經貿關係日趨緊密，澳門作為中國與葡語國家經貿合作服務平台的作用日益受到各方重視。國家「十二五」規劃明確提出支持澳門建設世界旅遊休閒中心和中國與葡語國家商貿服務平台。澳門經濟正朝着集旅遊、娛樂、會展、餐飲、購物等於一體、適度多元的方向發展。

澳門是中西文化融匯的地方，海內外美食文化在澳門的交流和積澱淵遠流長。選擇在澳門舉辦本屆餐飲業博覽會，可利用澳門中西文化融合的優勢，加強餐飲業的國際交流與合作，促進中國餐飲業的發展和提昇，推動中華餐飲文化走向世界。中國餐博會落戶澳門，不僅為海內外餐飲業界搭建一個展示、交流和合作的平台，也將為海內外參展商和客商朋友提供品味澳門美食、體驗澳門文化的機會，讓更多的國內外朋友關注澳門的中西餐飲文化的融合，關注中華餐飲文化的未來發展。

本屆中國餐飲業博覽會的展覽內容豐富，活動形式多樣，注重商業配對實效，無論是展覽洽談、高峰論壇及會議、商業配對，還是主題活動，均充滿着合作商機。真誠地希望大家以開放、交流、合作的精神，靈活的方式，在展覽、品牌、服務等方面，取得實實在在的合作成果，為提高中華餐飲業水準、推進國際餐飲業蓬勃發展、促進國際餐飲事業的繁榮共同作出不懈的努力。

預祝本屆中國餐飲業博覽會圓滿成功！祝與會者滿載而歸！

舌尖上的盛會 餐飲界的商機

第三屆中國餐飲業博覽會9月21日澳門隆重開幕

「第三屆中國餐飲業博覽會」是中華人民共和國商務部首次將具影響力的餐飲品牌展會移師澳門。由中國商務部、澳門特別行政區政府經濟財政司聯合主辦，商務部流通產業促進中心、澳門特別行政區政府經濟局共同承辦，澳門餐飲業聯合商會協辦，澳門會議展覽業協會執行承辦。於2012年9月21-23日假澳門威尼斯人會展中心A、B、C館隆重舉辦。展會面積超過3.5萬平方米，展位超過1,100個，預計到會參觀的人數將達到10萬人次以上。

國家級品牌展會來澳 深化中外餐飲業合作

中國餐飲業博覽會（以下簡稱餐博會），是中國商務部着力打造國際品牌展會之一；是弘揚中華餐飲文化和促進中外交流的重要視窗和平台。第一屆和第二屆分別在成都、西安市連續成功舉辦。「第三屆中國餐飲業博覽會」首次移師美食城市——澳門，是澳門「世界休閒旅遊中心」吸引力的體現，也是澳門融合中西餐飲文化的精髓所在。隨着澳門與內地、與世界各地經貿關係日趨緊密，澳門餐飲市場規模不斷擴大與繁榮，成為不可忽視的澳門多元化經濟增長點，顯示出巨大的發展潛力。

本屆餐博會，以「創新成長、品牌發展」為主題，以加強國際餐飲業的交流與合作為宗旨，圍繞烹飪、食尚、廚藝絕活等，展示中國老字號餐飲企業品牌形象、展銷中國品牌風味小吃的佳餚美味、展示美、法、德、意、日等國家的美食文化，以推動中國餐飲業向現代化、規範化、國際化的方向發展，為推動建設澳門世界旅遊休閒中心及澳門經濟適度多元化發揮積極的作用。

國際化品牌形象突出 規格高規模大專業性強

本屆餐博會，是一個集高端交流、高層見證、高效對接於一體的專業性、國際性、綜合性、權威性餐飲業經貿活動。中國內地的餐飲老字號企業、餐飲百強企業、港澳地區的品牌餐飲企業紛紛參展，匯聚了包括中國、美國、法國、德國、意大利、日本、智利、泰國、比利時、西班牙、葡萄牙等20多個國家和地區的數百家特色餐飲企業和食材供應、餐飲業配套服務企業等參展參會。

世界五百強企業、跨國零售集團——麥德龍，將攜自主研發的、獨特的「從田地到餐桌」的食品流通鏈品質可控、流向監管的可追溯系統，以及為飯店餐飲企業研製的食品安全解決方案到會推廣。世界著名投資銀行、私募機構等頂尖投資者應邀到會，並與境內外品牌餐飲企業在中國餐飲業投資論壇上交流洽談。

展覽內容豐富特色濃 饕餮盛宴精彩無限

「第三屆中國餐飲業博覽會」本着高端、卓越、精品的辦展理念，高規格、國際化、品牌化三大特點突出。涵蓋了各具風韻的烹調技藝和各有千秋的魯菜、川菜、粵菜、閩菜、蘇菜、浙菜、湘菜、徽菜等中國八大菜系的歷史文化。展示國內外與餐飲業相關的最新創意和優秀設計，展示展銷中國名菜、名點、名宴和中華老字號特色餐飲，推廣國內外具有前瞻性的餐廚新技術、新設備，介紹澳門地方特色餐飲食品、旅遊休閒風味食品等，還有全球最大的餐飲集團——百勝餐飲集團，齊聚澳門，盡展饕餮盛宴的魅力。

本屆餐博會展區分餐飲品牌展區、國際美食佳釀展區、餐飲設備、用品與食材展區、餐飲行業配套服務區、特色餐飲食品與風味小吃展銷區等五大展區。全聚德、二商集團、五糧液、蘇酒集團、西飲集團、保定會館、杏花樓、小南國、味千、蘇浙匯、名軒、德莊、阿興記、鄉村基、周君記、海底撈、知味觀、丁蓮芳、金穀園、山西會館等約500家知名企業到會展示品牌形象，揚州淮揚菜博物館、杭州杭幫菜博物館、直隸官府餐飲文化博物館彰顯歷史傳承，同時，匯集了烹調技藝各具風韻、菜餚特色各有千秋的地方風味小吃。包括北京全聚德烤鴨、上海杏花樓月餅、浙江樓外樓的叫化童雞、重慶周君記火鍋、福建的魚丸、杭州知味觀的小籠包，日本的味千拉麵等。

論壇會議洽談聚焦點 商業配對在綠色餐飲會間

大會期間，將舉行高峰論壇、中國餐飲業投資論壇、澳門品牌酒



店與供應商商業配對洽談會、餐飲業食品安全研討會、內地知名餐廳與供應商商業配對洽談會、內地與澳門餐飲合作及食材進出口政策研討會等，來自中國的數百家餐飲機構和海外外專業客商，將進行多場商業配對、洽談對接，尋找深入合作的途徑。

大會還將可持續發展、保護環境的綠色會展概念，在展館搭建中使用可再利用或可再生的裝飾裝修材料，用無污染物品或可再生物品，作為某些物品的替代物，以達到減少對資源的浪費和對展覽現場的環境污染。例如鋁合金構件式展具、節能燈的使用，可降解的紙餐盒，以及對節省電費的客戶進行回饋的鼓勵等。為解決現場廚餘垃圾造成的環境問題，大會引入安全廚房的指標概念，首次啟用廚房垃圾處理器，推出綠色新意的廚餘（廚房垃圾）推介，為參展商和貿易買家打造了一個良好的服務環境。

七大精彩活動吸睛球 名廚藝人互動有絕活

高端品牌餐飲交流。世界五百強企業、跨國零售集團——麥德龍將攜自主研發的、獨特的「從田地到餐桌」的食品流通鏈品質可控、流向監管的可追溯系統，以及為飯店餐飲企業研製的食品安全解決方案到會推廣。還有全球餐網網路最大的餐飲集團——百勝餐飲集團等，數百家知名餐飲機構齊聚澳門，盡展饕餮盛宴的魅力。

中華廚藝絕技表演。中國資深糖藝師——白金星的糖藝絕技表演，通過利用砂糖配比、熬製等加工處理，製作出色彩絢麗、質感剔透、立體效果清晰的展示品或裝飾原料。山西麵食大師的特技表演中，將有兩項麵食表演在現場挑戰「大世界基尼斯」紀錄。

食尚時裝表演。用生菜、洋蔥、朱古力等不同食材製成的服裝表演，創作了蔬菜水果與服裝的結合，讓觀眾從不同角度發現、享受、品味美食時尚。

天下第一大火鍋展銷展示。擁有吉尼斯和中華大擂台電視基尼斯兩項世界紀錄的天下第一大火鍋，由銅等金屬打造的直徑10米、高1.1

米，重13噸的特大火鍋，外沿由有象徵着中國56個民族的團結和祥和的56個鼎狀小火鍋組成。

糕點比賽。澳門廚藝協會組織港澳地區的大廚師，進行糕點製作與裝飾、巧克力糖果裝飾擺設、牛油裝飾擺設、婚宴蛋糕裝飾擺設、麵包裝飾擺設、酒店蛋糕裝飾比賽等。

美女名廚鬥一番。由名廚指導美女藝人，通過搞笑場面、共同合作完成烹調菜餚。讓觀眾試食、評審，爭奪最具人氣、創意、特色風味等獎項。

花式調酒、咖啡拉花表演。中國調酒冠軍，將在9月22日、23日14:30-15:00時段，表演高難度的花式調酒。世界咖啡文化廊有虹吸式特色（日本文化）、土耳其壺文化（土耳其文化）、滴濾式（越南文化）、壓渣壺（法式文化）、比利時壺（比利時皇室風情）、摩卡壺（意大利風情）等咖啡，更有貓屎咖啡、藍山咖啡等世界頂級咖啡品嚐和中國唯一的三連冠咖啡大師現場表演咖啡拉花。

豐厚獎品日日送

大會在現場澳門郵局櫃檯，發行2000張首日封，並蓋戳作為紀念。同時，設置了豐富的獎品，包括中國銀行盛世騰龍金條、澳門航空直線往返機票、品牌酒店住宿及餐飲券等。

| 展會開放時間 | A、B館 | | C館 |
|------------|-------------|-------------|-------------|
| | 2012年9月21日 | 11:00-19:00 | 11:00-21:00 |
| 2012年9月22日 | 11:00-19:00 | 11:00-21:00 | |
| 2012年9月23日 | 11:00-18:00 | 11:00-20:00 | |

如需進一步了解「第三屆中國餐飲業博覽會」的相關資料，請致電展會熱線：(853) 2871 5616或(852) 2827 6766